

Oktober 2017

LESCHT  
3

# OP DE PUNKT.

KONTAKT- AN INFORMATIIONSBLAT VUN DER CSV WOOLTZ



## DIE CSV IST BEREIT !

Am kommenden 8. Oktober 2017 sind Gemeindewahlen, ein wichtiges Datum für uns alle, für das auch Sie als Wähler aufgerufen werden hinsichtlich der Gemeindeführung Ihre Verantwortung zu übernehmen.

Sie wählen, wer unsere Gemeinde in den nächsten 6 Jahren gestalten wird.

Die CSV hat hierfür eine breitgefächerte Mannschaft von 13 Kandidatinnen und Kandidaten für Sie aufgestellt.

6 Frauen und 7 Männer mit einem Durchschnittsalter von 43 Jahren aus den ehemaligen Gemeinden Eschweiler und Wiltz, mit unterschiedlichen Berufen und Interessenschwerpunkten stellen sich am kommenden Sonntag der Wahl.

Unter dem Motto, „**KLOER, NO A GERECHT**“ stellen wir uns den Anliegen unserer Bürgerinnen und Bürger mit 100 prozentigem Einsatz, wie Sie unserem 3 teiligem Wahlprogramm entnehmen können.

Nach 18 Jahren in der Opposition ist die CSV bereit, wieder Verantwortung zu übernehmen!

Schenken Sie uns Ihr Vertrauen und wir werden es Ihnen durch unseren Einsatz in der Gemeindepolitik zurückgeben.

Wählen Sie deshalb nur die Kandidatinnen und Kandidaten der **CSV LISTE 3!**

Die Kandidatinnen und Kandidaten der CSV Wiltz

## LE CSV EST PRET !

Le 8 octobre 2017 se tiendront les prochaines élections communales, un rendez-vous important pour nous tous. Ce jour-là, nous aurons tous l'opportunité de choisir les personnes qui décideront du futur de notre commune pendant les 6 années à venir.

Pour ce faire, le CSV propose une équipe de 13 candidats.

6 femmes et 7 hommes d'une moyenne d'âge de 43, venant d'horizons différents, des anciennes communes d'Eschweiler et Wiltz se présentent aux élections dimanche prochain.

Sous le slogan, **KLOER, NO A GERECHT**, nous essayerons de tenir compte au mieux des diverses demandes de nos habitants, en proposant notre engagement à 100 % proposé dans les 3 parties de notre programme électoral.

Après 18 ans au rôle à l'opposition, le CSV est prêt à reprendre des responsabilités !

Chers électrices, chers électeurs, prêtez-nous votre confiance et nous vous rendrons notre engagement sans faille !

Votez donc uniquement les candidats du **CSV LISTE 3!**

Les candidats du CSV Wiltz

**100 %  
ENGAGÉIERT**  
fir Wooltz

**GEMEINDE  
WAHLEN 2017**

## **WAHLPROGRAMM DER CSV WOOLTZ PROGRAMME DU CSV WILTZ**



Details in den verschiedenen Veröffentlichungen / Détails dans les différentes publications:

### **Partie I**

#### **Gemeindeführung und Finanzen / Gestion et Finances de la Commune**

Nachhaltig, transparent und vorausschauend haushalten / Utiliser les moyens financiers de manière durable, transparente et prévoyante.

#### **Die Gemeinde, eine ständige Herausforderung / La Commune, un défi constant**

Dialog mit den Bürgern und Gruppen fördern sowie Transparenz bei Entschei-

dungen. / Soutenir le dialogue avec les citoyens et groupes ainsi que la transparence lors des décisions.

### **Partie II**

#### **Der Mensch im Mittelpunkt – Soziales Miteinander / L'homme au centre de notre politique**

Generationsübergreifendes Miteinander und Inklusion fördern. / Soutenir les projets intergénérationnelles et d'inclusion.

#### **Jugend – Familie / Jeunesse – Famille**

Eine dynamische Gemeinde braucht junge engagierte Menschen. Unterstützung der Familien fördern. / Une commune dynamique a besoin de jeunes personnes

qui s'engagent activement. Soutenir les familles.

#### **Senioren / Les Seniors**

Die Lebensleistungen der älteren Mitbürger ehren und die Senioren motivieren sich aktiv zu beteiligen am Geschehen der Gemeinde. / Honorer les services rendus par les personnes âgées et motiver les seniors à s'engager activement dans la Commune.

#### **Integration / Intégration**

Die gesellschaftliche Integration aller Menschen muss im Mittelpunkt unserer Politik stehen. / L'intégration de tous les hommes doit être un des objectifs prioritaire de notre politique.



### Gesundheit / Santé

Die flächendeckende ambulante medizinische Versorgung der Bürger gewährleisten. / Garantir une couverture de soins médicaux ambulants pour les citoyens.

### Sicherheit / Sécurité

Wir brauchen effiziente Rettungsdienste in der Gemeinde. / Nous avons besoin de services de secours efficaces dans la Commune.

### Partie III

### Wirtschaft / Economie

Die CSV will sich mit allen Mitteln dagegen wehren, dass die Gemeinde Wiltz sich zu einer Schlafgemeinde entwickelt. / Le

CSV défendra au plus fort pour éviter que Wiltz ne devienne une Commune dormante.

### Landes- und Gemeindeplanung / Aménagement du territoire national et communal

Die Nachhaltige Gemeindeentwicklung ist eine erste Priorität. / Le développement durable de la commune est une des priorités.

### Die Natur / La nature

Natur- und Umweltschutz sind eine wesentliche Voraussetzung für eine lebenswerte Zukunft sowie den Schutz der Gesundheit der Menschen. / La nature et la protection de l'environnement sont une des bases pour un futur viable et sain.

### Vereinsleben und Freizeitgestaltung Clubs et associations et activités de loisirs

Ein lebendiges Vereinsleben ist der Schlüssel für den Zusammenhalt in unserer Gemeinde. / Des clubs et associations actives sont la clé pour la cohésion dans la Commune.

### Nachhaltige Mobilität / Mobilité douce

Die CSV ist gewillt ein neues Gesamtkonzept für die Mobilität innerhalb der gesamten Gemeinde zu erstellen / Le CSV veut émettre un concept général pour la mobilité dans toute la Commune.



**100 %  
ENGAGÉIERT**  
fir Wooltz.

**CSV**

LËSCHT  
**3**

EIS KANDIDATEN.



**PATRICK COMES**  
Schäffen  
Bankbeamter



**FAHRUDIN COSIC**  
Elektriker



**JEANNOT DAHM**  
Ingénieur Technicien



**SASCHA EPP**  
Student



**ANNABELLE  
MILLER-FEIDER**  
Privatbeamtin



**JACQUELINE GUDENBURG**  
Pensionnéiert



**CLAUDIA  
HERMES-RENTMEISTER**  
Privatbeamtin



**CHANTAL KAUFFMANN**  
Privatbeamtin



**FERNAND LANNERS**  
Gemengeroot  
Schafft beim Staat



**CAROLE  
PETITNICOLAS-WEIGEL**  
diploméiert Erzéiherin



**LUCETTE RAMOS SOUSA**  
Aide-cuisinière



**RONNY STROTZ**  
Garagiste



**ALBERT WAAIJENBERG**  
Gemengeroot  
Garagiste